

PORTUGUESE

Módulo de redundância

Com o auxílio do módulo de redundância, duas fontes de alimentação do mesmo tipo podem ser ligadas paralelamente, para 100% de redundância. Nesse processo, o módulo de redundância desacopla as saídas das fontes de alimentação conectadas.

Instruções de segurança e alerta
O equipamento somente pode ser instalado, colocado em funcionamento e operado por pessoal técnico qualificado. Observar as normas de segurança e prevenção de acidentes nacionais.

Outras informações encontram-se respectiva na ficha técnica em phoenixcontact.net/products.

- Nunca trabalhar sob tensão.
- Executar conexão de rede profissional e garantir proteção contra impacto.
- Observar os limites mecânicos e térmicos.
- Dimensionar e proteger cabos conforme a máx. corrente de entrada/saída.
- Montagem horizontal (borne Input CC embaixo).
- Distância mínima para convecção: 5 cm na parte de cima/na parte de baixo, a caixa deve esquentar.
- Não exceder a máx. corrente de entrada/saída de 30 A. Utilizar fonte com limitação de corrente (por ex. QUINT POWER) ou fusível adequado.
- O módulo de redundância é um módulo integrado (por ex. quadro de comando).
- Evitar o contato com peças condutoras de tensão.
- O módulo de redundância não necessita de manutenção. Consertos somente podem ser efetuados pelo fabricante.

508:

Cabo de cobre; temperatura operacional > 75 °C (temperatura ambiente < 55 °C) e > 90 °C (temperatura ambiente < 75 °C).

60950:

Utilizar terminais tubulares para cabos flexíveis. Fechar áreas de bornes não utilizadas.

1. Instalação

O módulo de redundância pode ser encaixado em todos os trilhos de fixação conforme a EN 60715. A montagem deve ser efetuada na horizontal, na posição normal de montagem (terminais de entrada em baixo).

i Para uma convecção suficiente, recomenda-se manter uma distância mínima de outros módulos de 5 cm acima e abaixo do aparelho.

i Para o funcionamento correto do aparelho, não é necessário o cumprimento de uma distância lateral mínima a outros módulos.

2. Conexão / cabo de conexão

Para a ligação, utilize uma chave de fenda com tamanho adequado. Para uma conexão confiável e à prova de contato, utilize bitolas de cabo compatíveis e isole as extremidades dos cabos de acordo com os dados ao lado.

3. Entrada (4) - (5)

Para o desacoplamento de duas fontes de alimentação 1 e 2 ligadas paralelamente com correntes nominais até 10 A, é necessário somente um módulo de redundância.

Para o desacoplamento de fontes de alimentação com correntes nominais superiores a 10 A até 20 A é necessário um módulo de redundância por fonte de alimentação. Para isso, ambas as entradas "In1+" e "In2+" do módulo de redundância com dois condutores devem ser conectadas na fonte de alimentação. Isso é necessário, pois a ampaçade máxima de 15 A por entrada não pode ser excedida. Para a conexão do módulo de redundância na fonte de alimentação, é recomendada a utilização de dois condutores de ligação idênticos (comprimento/bitola do cabo).

4. Saída (4) - (5)

O polo positivo (+) do dispositivo de alimentar liga-se à saída do módulo de redundância (OUT+).

4.1 Sinalização (5)

Para o monitoramento da redundância está disponível um contato de relé sem potencial e o LED "Redundancy OK". Na operação normal, tensão de entrada > 8 V DC nos terminais de entrada "IN1+" e "IN2+", o contato de relé (13/14) é fechado e o LED "Redundancy OK" está aceso.

Se a tensão de entrada em um dos terminais de entrada descer abaixo do valor 8 V DC, o contato de relé sem potencial só abre e o LED "Redundancy OK" apaga.

Para o monitoramento da redundância, os contatos de sinal "Redundancy OK" sem potencial e de corrente limitada devem ser conectados em série. Se o monitoramento da redundância não é necessário, não é preciso conectar o "sinal GND".

4.2 Comportamento de temperatura

Com temperaturas superiores a +55 °C, é necessário reduzir a corrente de saída 2,5 % por cada grau Kelvin de aumento de temperatura.

Dados técnicos

Dados de entrada

Tensão nominal de entrada

Faixa de tensão de entrada

Corrente nominal de entrada

Máx. corrente de entrada

Derating

Proteção contra inversão polarização

sim

Dados de saída

Tensão de isolamento entrada / saída

tip.

Max. dissipação de energia

Eficiência

Dados Gerais

Tensão de isolamento entrada, saída/caixa

Grau de proteção / Classe de proteção

Temperatura ambiente (operação)

Temperatura ambiente (armazenamento/transporte)

Umidade com 25 °C, sem condensação

Peso

Certificações

ITALIANO

Modulo di ridondanza

Con l'ausilio del modulo di ridondanza, due fonti di alimentazione dello stesso tipo possono essere connesse in parallelo, per una 100% di redundanza. Nello stesso processo, il modulo di ridondanza decouplerà le uscite delle due fonti di alimentazione connesse.

Norme di sicurezza e avvertenze

Solo il personale specializzato può occuparsi dell'installaz., della messa in servizio e del comando dell'apparecchio. Rispettare le norme di sicurezza e antinfortunistiche nazionali. Ulteriori informazioni sono disponibili nella scheda tecnica alla pagina phoenixcontact.net/products.

- Non eseguire mai interventi con la tensione inserita.
- Effettuare una connessione corretta e garantire la protezione contro le scosse elettriche.
- Rispettare i limiti meccanici e termici.
- Dimensionate e proteggere le linee in base alla corrente max. di ingresso/uscita.
- Montaggio orizzontale (mosetto input DC sotto).
- Distanza minima per la convezione: 5 cm sopra/sotto. La custodia può raggiungere temperature elevate.
- Non superare la corrente max. di ingresso/uscita di 30 A. Utilizzare una fonte a limitazione di corrente (ad es. QUINT POWER) oppure un fusibile adatto.
- Il modulo di ridondanza è un dispositivo per il montaggio (ad es. quadro elettrico).
- Evitare il contatto delle parti sotto tensione.
- Il modulo di ridondanza non richiede manutenzione. Le riparazioni sono eseguibili solo da parte del produttore.

508:

Cavo in rame; temperatura di esercizio > 75 °C (temperatura ambiente < 55 °C) e > 90 °C (temperatura ambiente < 75 °C).

60950:

Utilizzare capocorda per cavi flessibili. Chiudere i vani morsetti non utilizzati.

1. Installazione

Il modulo di ridondanza è applicabile su tutte le guide di montaggio a norma EN 60715. Con una posizione di installazione normale il montaggio deve essere effettuato in orizzontale (mossetti di ingresso in basso).

i Per garantire una convezione sufficiente, si consiglia di mantenere una distanza minima di 5 cm da altri componenti sopra e sotto il dispositivo.

i Per il funzionamento conforme del dispositivo non è necessario rispettare una distanza laterale minima dagli altri componenti.

2. Connessione / cavo di connessione

Per il cablaggio utilizzare un cacciavite con una larghezza della lama adatta. Per una connessione affidabile e protetta utilizzare sezioni di cavi adatte e spelare le estremità in base alle indicazioni fornite a fianco.

3. Ingresso (4) - (5)

Per il disaccoppiamento di due alimentatori collegati in parallelo 1 e 2 con correnti nominali fino a 10 A è necessario un solo modulo di ridondanza.

Per il disaccoppiamento di alimentatori con correnti nominali superiori a 10 A e fino a 20 A per ogni alimentatore è necessario un modulo di ridondanza. A tale scopo entrambi gli ingressi "In1+" e "In2+" del modulo di ridondanza devono essere collegati con due cavi all'alimentatore. Ciò è necessario perché non deve essere superata la portata di corrente massima di 15 A per ogni ingresso. Per il collegamento del modulo di ridondanza all'alimentatore, è consigliato l'impiego di due cavi della stessa lunghezza e delle stesse sezioni.

4. Uscita (4) - (5)

Il polo positivo (+) del dispositivo di alimentare viene collegato con l'uscita del modulo di ridondanza (OUT+).

4.1 Segnalazione (5)

Per il monitoraggio della ridondanza è disponibile un contatto di relè libero da tensione e il LED "Redundancy OK". Nel funzionamento normale, con tensione d'ingresso > 8 V DC sui mossetti d'ingresso "IN1+" e "IN2+", il contatto relè (13/14) è chiuso e il LED "Redundancy OK" si accende.

Se la tensione d'ingresso su un mosetto d'ingresso scende al di sotto del valore 8 V DC, il contatto relè libero da tensione si apre e il LED "Redundancy OK" si spegne.

Per il monitoraggio della ridondanza i contatti di segnale "Redundancy OK", liberi da tensione e a limitazione di corrente devono essere collegati in serie. Se il monitoraggio della ridondanza non è necessario, il "segnale GND" non deve essere collegato.

4.2 Temperatura

Con temperature ambienti superiori a +55 °C la corrente in uscita deve essere ridotta del 2,5 % per ogni kelvin di aumento di temperatura.

FRANÇAIS

Module de redondance

Le module de redondance permet de raccorder deux alimentations de même type en parallèle pour obtenir une redondance à 100 %. Inoltre, il module de redondance découple alors les sorties des alimentations raccordées.

Consignes de sécurité et avertissements

Seul le personnel qualifié doit installer, mettre en service et utiliser l'appareil. Les prescriptions nationales de sécurité et prévention des accidents doivent être respectées. Vous trouverez de plus amples informations dans la fiche technique correspondante sur le site phoenixcontact.net/products.

- Ne jamais effectuer d'intervention lorsque la tension est appliquée !
- Procéder au raccordement dans les règles de l'art et garantir la protection contre les chocs électriques.
- Respecter les limites mécaniques et thermiques.
- Dimensionner et protéger les câbles en fonction du courant d'entrée/sortie.
- Montage horizontal (moquette input DC en bas).
- Distance minimale pour la convection : 5 cm en haut/bas, la boîtier peut être brûlant.
- Ne pas dépasser la courante max. d'entrée/sortie de 30 A. Utiliser une source à courant limité (p. ex. QUINT POWER) ou un fusible approprié.
- Le module de redondance est un dispositif pour le montage (p. ex. tableau électrique).
- Éviter le contact avec les parties sous tension.
- Le module de redondance ne nécessite pas de maintenance. Les réparations peuvent uniquement être effectuées par le fabricant.

508:

Câble en cuivre; température de service > 75 °C (température ambiante < 55 °C) et > 90 °C (température ambiante < 75 °C).

60950:

Utiliser des ferrules pour câbles flexibles. Fermer les espaces de raccordement inutilisés.

1. Installation

Le module de redondance s'enclenche sur tous les profils conformes à EN 60715. Il doit être monté horizontalement dans la position de montage normale (molettes d'entrée en bas).

i Pour garantir une convection suffisante, il est recommandé de respecter un écart minimal de 5 cm avec les autres modules et au-dessus et dessous de l'appareil.

i L'écart latéral par rapport à d'autres modules n'a pas d'incidence sur le fonctionnement de l'appareil.

2. Raccordement / Câble de raccordement

Pour le câblage, utiliser un tournevis avec une largeur de lame adaptée. Pour un raccordement fiable et sécurisé, utiliser les sections de câble appropriées et isoler les extrémités des câbles en respectant les instructions ci-contre.

3. Entrée (4) - (5)

Pour le découplage de deux alimentations 1 et 2 montées en parallèle dont le courant nominal est de max. 10 A, un seul module de redondance est nécessaire.

Pour le découplage d'alimentations dont le courant nominal se situe entre 10 A et 20 A, un module de redondance par alimentation est nécessaire. Pour ce faire, les deux entrées « In1+ » et « In2+ » du module de redondance doivent être raccordées avec deux câbles à l'alimentation. L'amperage admissible de 15 A par entrée ne doit en effet en aucun cas être dépassé. Pour le raccordement du module de redondance à l'alimentation, nous recommandons d'utiliser deux câbles de raccordement identiques (longueur/section de câble).

4. Sortie (4) - (5)

Le pôle positif (+) de l'appareil à alimenter est branché sur la sortie du module de redondance (OUT+).

4.1 Signalisation (5)

Un contact de relais sans potentiel et la LED « Redundancy OK » sont chargés de surveiller la redondance. En fonctionnement normal, donc avec tension d'entrée > 8 V DC sur les bornes d'ingresso "IN1+" e "IN2+", il contact relè (13/14) è chiuso e la LED « Redundancy OK » si accende.

Se la tension d'ingresso su un mosetto d'ingresso scende al di sotto del valore 8 V DC, il contatto relè libero da tensione si apre e il LED "Redundancy OK" si spegne.

Per il monitoraggio della ridondanza i contatti di segnale "Redundancy OK", liberi da tensione e a limitazione di corrente devono essere collegati in serie. Se il monitoraggio della ridondanza non è necessario, il "segnale GND" non deve essere collegato.

4.2 Comportement en fonction de la température

Pour des températures ambiantes supérieures à +55 °C, la puissance de sortie doit être réduite de 2,5 % par kelvin d'augmentation de la température.

ENGLISH

Redundancy module

The redundancy module allows two power supply units of the same type to be connected in parallel for 100% redundancy. The redundancy module decouples the outputs of the connected power supply units.

Safety notes and warning instructions

Only qualified specialists staff may install, set up and operate the device. Observe the national safety rules and regulations for the prevention of accidents. For additional information, please refer to the corresponding data sheet at phoenixcontact.net/products.

- Never carry out work on live parts.
- Establish connection correctly and ensure protection against electric shock.
- Observe mechanical and thermal limits.
- Ensure cables are the correct size for the maximum input/output current and have fuse protection.
- Horizontal mounting (Input DC terminal block at the bottom).
- Minimum gap for convection: 5 cm above/below, housing can become hot.
- Do not exceed the max. input/output current of 30 A. Use current-limited source (e.g., QUINT POWER)

冗余模块

使用冗余模块，便可将两台相同类型的电源单元并行连接起来，以达到 100% 的冗余。通过冗余模块可实现电源单元输出端退耦。

安全警告和说明

仅有具备从业资质的专业人员才可以对设备进行安装和调试。需遵守所在国家的相关安全规定以防止事故发生。

更多信息请参看 phoenixcontact.net/products 中的相应数据表。

• 绝对不得操作带电元件！

• 正确建立连接，确保对电气冲击的保护。

• 注意机械和温度方面的限制。

• 确保电缆的尺寸正确适用于输入 / 输出电流并带有保险丝保护。

• 水平安装（直流水入端子朝下）。

• 最小通风间隙：上下各 5 cm，外壳可能会发烫。

• 不可超过 30 A 的最大输入 / 输出电流。使用带电流限制的电源（如，QUINT POWER）或适用的保险丝。

• 冗余模块为内置式设备（如，控制柜）。

• 避免与带电部分接触。

• 冗余模块为免维护。仅生产厂商可进行维修。

508:

铜导线；工作温度 >75°C (环境温度 <55°C), >90°C (环境温度 <75°C)

60950:

柔性电缆使用冷压头。

封闭未使用的接线区域。

1. 安装

模块可卡接到所有符合 EN 60715 标准的 DIN 导轨上。应以水平于一般安装位的位置安装（输入接点向下）。

为确保足够的通风，设备上下方与其他模块之间必须留出至少 5 cm 的间距。

设备与其他模块之间并没有为保证设备正常运行而强制规定的横向间距。

2. 连接 / 连接电缆

接线时请使用刀头宽度正确的螺丝刀。为确保连接可靠且防触摸，请使用截面积适当的电缆并根据相关规定对电缆末端进行绝缘处理。

3. 输入 (图 - 5)

要实现两个并行连接的电源 1 和 2 (额定电流最高为 10 A) 的退耦，需要使用一个冗余模块。

每个电源需要都一个冗余模块，以将电源退耦（额定电流从 10 A 到 20 A）。必须用两条线将冗余模块的输入端 "In1+" 和 "In2+" 连接到电源单元上。只有这样，才能避免超过每个输入端的最大载流量 15 A。我们建议使用两条（电缆长度 / 电缆截面积 相同的电缆，来将冗余模块连接到电源上）。

4. 输出 (图 - 5)

待通电设备的正极 (+) 必须连接到冗余模块的输出端 (OUT+)。

4.1 信号 (图)

浮地继电器触点和“冗余正常”LED 可用于冗余监控。在常规运行（输入电压 > 8 V DC，输入端 “IN1+” 和 “IN2+” 处），继电器触点 (13/14) 闭合且“冗余正常”LED 亮起。

如果任意一个输入端上的输入电压降到 8 V DC 以下，则浮地继电器触点打开且“冗余正常”LED 熄灭。

浮地，限流“冗余正常”信号触点需要串联，以进行冗余监控。如果不需监控冗余，则“GND”信号也不用连接。

4.2 温度响应

对于环境温度高于 +55°C 的情况，温度每升高一开，输出功率就要降低 2.5%。

РУССКИЙ**Резервные модули**

Модуль резервирования позволяет производить параллельное подключение двух источников питания одного типа для 100% резервирования. При этом модуль резервирования развязывает выходы подключенных источников питания.

Указания по технике безопасности

Устройство должно монтироваться, вводить в эксплуатацию и обслуживать только квалифицированный специалист. Требуется соблюдение государственных норм по технике безопасности и предотвращению несчастных случаев.

С дополнительной информацией можно ознакомиться в соответствующем техническом описании по адресу phoenixcontact.net/products.

- Никогда не работать на оборудовании под напряжением!

• Выполните квалифицированное подключение к сети и обеспечьте защиту от поражения электрическим током.

• Требуется соблюдение допустимых механических и температурных показателей.

• Подберите кабели, соответствующие макс. входному/выходному току, и обеспечьте их предохранение.

• Горизонтальный монтаж (克莱姆输入/输出端子)

• Минимальное расстояние для конвекции: 5 см сверху/низу, корпус может нагреваться.

• Не допускайте превышения макс. значения входного/выходного тока в 30 A. Используйте источник с ограничением тока (например, QUINT POWER) или подходящий предохранитель.

• Резервный модуль предназначен для встраивания (например, в электрошкаф)

• Не касайтесь токопроводящих элементов.

• Резервный модуль не требует обслуживания. Ремонтные работы должны производиться компанией-изготовителем.

508:

Bakır kablo; çalışma sıcaklığı > 75°C (ortam sıcaklığı < 55°C) ve > 90°C (ortam sıcaklığı < 75°C).

60950:

Çok telli kablolarla yüksek kullanın.

Kullanılmayan bağlantı alanlarını mühürler.

508:

Медный кабель; рабочая температура > 75 °C (температура окружающей среды < 55 °C) и > 90 °C (температура окружающей среды < 75 °C).

60950:

Используйте наконечники для гибких кабелей.

Закройте неиспользуемые клеммные отсеки.

1. Монтаж

Резервный модуль устанавливается на защелках на все монтажные рейки согласно EN 60715. При этом нормальным положением является горизонтальный монтаж (входные клеммы снизу).

Для достаточной конвекции рекомендуется минимальный отступ от других модулей в 5 см сверху и снизу.

Для надлежащей работы устройства соблюдение бокового отступа от других модулей не требуется.

2. Подключение / соединительный кабель

Для электромонтажа использовать отвертку с рабочим концом соответствующей ширины. Для надежного и защищенного от прикосновения соединения использовать кабели подходящего сечения и изолировать концы кабелей в соответствии с приведенным рядом указанием.

3. Вход (图 - 5)

Для развязки двух подключенных параллельно источников питания 1 и 2 с номинальными силами тока до 10 A достаточно одного модуля резервирования.

Для развязки блоков питания с номинальным током от 10 A до 20 A требуется наличие резервного модуля на каждый источник тока. При этом необходимо соединить оба входа "In1+" и "In2+" резервного модуля двумя проводами с источником питания. Данная операция необходима для того, чтобы не превысить предельно допустимую нагрузку 15 A на каждый вход. Для подключения резервного модуля к источнику питания рекомендуется использовать два идентичных кабеля (длина/сечение).

4. Выход (图 - 5)

Положительный полюс (+) питаемого устройства соединяется проводом с выходом модуля резервирования (OUT+).

4.1 Сигнализация (图)

Для контроля функции резервирования предусмотрен бесполетициональный релейный контакт и светодиодный индикатор "Redundancy OK". В обычном режиме, когда напряжение на входе > 8 V post. тока на входных клеммах "IN1+" и "IN2+", релейный контакт (13/14) замкнут и горит индикатор "Redundancy OK".

Если на одной из входных клемм напряжение падает ниже значения 8 V пост. тока, то бесполетициональный контакт размыкается, а индикатор "Redundancy OK" гаснет.

Для контроля резервных модулей необходимо последовательно подключить бесполетициональные сигнальные контакты с ограничением тока "Redundancy OK". Если резервные модули контролировать не требуется, то земля сигнала не подсоединяется.

4.2 Изменение параметров в зависимости от температуры

Если температура окружающей среды превышает +55 °C, выходной ток должен быть уменьшен на 2,5 % на каждый Кельвин повышения температуры.

TURKCE**Yedekleme modülü**

Yedekleme modülü, %100 yedekleme için aynı tipde iki güç kaynağının paralel olarak bağlanmasına izin verir. Yedekleme modülü bağlı olan güç kaynağı modüllerini ayırtır.

Güvenlik ve uyarı talimatları

Sadece nitelikli personel cihazı monte edebilir, ayarlayabilir ve çalıştırılabilir. Kazalar önleme için ulusal güvenlik kurallarına ve yönetmeliklerine uyun. Ek bilgi için lütfen phoenixcontact.net/products adresindeki ilgili teknik veri sayfasına bakın.

Aktif kısımlarda hiçbir zaman çalışma yapmayın!

• Bağlantı düzgün şekilde gerçekleştirin ve elektrik çarpmalarına karşı koruma sağlayın.

• Mekanik ve termal sınırlınlara dikkat edin.

• Kabloların maksimum çıkış akımı için doğru ölçülerde olmasına ve sigorta korumasına sahip olmasına sağlayın.

• Yatay montaj (Giriş DC klemensi alta).

• Maksimum konveksiyon boşluğu: üstten ve alttan 5 cm, muhafaza isnabilir.

• 30 A'lık maks. giriş/cıkış akımını aşmayın. Akım sınırlamalı bir kaynak (ör: QUINT POWER) veya uygun bir sigorta kullanın.

• Yedekleme modülü yerlesik bir cihazdır (ör: kontrol panosu).

• Canlı kısımlara temasın kaçının.

• Yedekleme modülü bakım gerektirmez. Onarım sadece üretici tarafından yapılabilir.

508:

Bakır kablo; çalışma sıcaklığı > 75°C (ortam sıcaklığı < 55°C) ve > 90°C (ortam sıcaklığı < 75°C).

60950:

Çok telli kablolarla yüksek kullanın.

Kullanılmayan bağlantı alanlarını mühürler.

1. Montaj

Yedekleme modülü EN 60715'e uygun tüm DIN raylarına takılabilir. Normal mont pozisyonunda yatay monte edilmelidir (giriş klemensleri aşağı bakar şekilde).

Uygun bir ısı yayımı sağlanabilmesi için diğer modüllere üstten ve alttan 5 cm mesafe bırakılmalıdır.

Cihazın doğru çalışması için diğer modüllere yanlardan bir mesafe bırakılması gerekmektedir.

1. Instalación

El módulo de redundancia se encaja sobre todos los carriles, de conformidad con EN 60715. En posición normal de montaje, el montaje debe efectuarse en posición horizontal (bornes de entrada abajo).

Para disipar suficiente calor por convección, deberá guardarse una separación de 5 cm respecto a otros módulos por arriba y por abajo del dispositivo.

Para el uso previsto del dispositivo no es necesario guardar una distancia lateral a otros módulos.

2. Conexión / cable de conexión

Para cablear use un dispositivo que tenga una anchura adecuada de punta. Para una conexión fiable y protegida contra contactos casuales, utilice secciones de cable adecuadas y pele los extremos de acuerdo con las indicaciones mencionadas al margen.

3. Entrada (图 - 5)

Para desacoplar los fuentes de alimentación 1 y 2 conectadas en paralelo con corrientes nominales de hasta 10 A, solo se necesitará un módulo de redundancia.

Para el desacoplamiento de fuentes de alimentación con corrientes nominales de más de 10 A hasta 20 A, se necesita un módulo de redundancia por fuente de alimentación. Para ello, ambas entradas "In1+" e "In2+" del módulo de redundancia deberán conectararse con dos cables a la fuente de alimentación. Esto es indispensable para no sobrepasar la máxima capacidad de corriente admisible de 15 A por cada entrada. Para conectar el módulo de redundancia a la fuente de alimentación se recomienda el uso de dos cables de conexión idénticos (longitud/sección del cable).

4. Çıkış (图 - 5)

Para desacoplar las fuentes de alimentación 1 y 2 conectadas en paralelo con corrientes nominales de hasta 10 A, solo se necesitará un módulo de redundancia.

Para el desacoplamiento de fuentes de alimentación con corrientes nominales de más de 10 A hasta 20 A, se necesita un módulo de redundancia por fuente de alimentación. Para ello, ambas entradas "In1+" e "In2+" del módulo de redundancia deberán conectararse con dos cables a la fuente de alimentación. Esto es indispensable para no sobrepasar la máxima capacidad de corriente admisible de 15 A por cada entrada. Para conectar el módulo de redundancia a la fuente de alimentación se recomienda el uso de dos cables de conexión idénticos (longitud/sección del cable).

4.1 Sinyal verme (图)

Para desacoplar las fuentes de alimentación 1 y 2 conectadas en paralelo con corrientes nominales de hasta 10 A, solo se necesitará un módulo de redundancia.

Para el desacoplamiento de fuentes de alimentación con corrientes nominales de más de 10 A hasta 20 A, se necesita un módulo de redundancia por fuente de alimentación. Para ello, ambas entradas "In1+" e "In2+" del módulo de redundancia deberán conectararse con dos cables a la fuente de alimentación. Esto es indispensable para no sobrepasar la máxima capacidad de corriente admisible de 15 A por cada entrada. Para conectar el módulo de redundancia a la fuente de alimentación se recomienda el uso de dos cables de conexión idénticos (longitud/sección del cable).

4.2 Señalización (图)

Para monitorizar la redundancia se dispone de un contacto de relé libre de potencial y el LED "Redundancy OK". En el modo normal (tensión de entrada > 8 V CC en los bornes de entrada "IN1+" e "IN2+"), el contacto de relé (1